

Bản án số: 272/2020/HSST  
Ngày 10-9-2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ H, TỈNH QUẢNG NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Nguyễn Quang Độ.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Phạm Hồng Dung và ông Phạm Văn Chuy

**- Thư ký phiên toà:** Bà Lê Thị Thu - Thư ký Tòa án nhân dân TP. H.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố H tham gia phiên toà:** Ông Đặng Quang Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 9 năm 2020 tại Phòng xử án Tòa án nhân dân thành phố H, tỉnh Quảng Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 290/2020/TLST-HS ngày 26 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 286/2020/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo.

Bùi Mạnh L, sinh ngày 11/9/1979, tại thành phố H, tỉnh Quảng Ninh; Nơi cư trú: Tổ 9, khu 2B, phường H, thành phố H, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Mạnh H và bà Nguyễn Thị H; Có vợ (nhưng đã ly hôn) và có 02 con; Tiền án: Tại bản án hình sự sơ thẩm số 49/2016/HSST ngày 20/4/2016 của Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, ngày 19/7/2016 chấp hành xong hình phạt tù. Tại bản án hình sự sơ thẩm số 200/2018/HSST ngày 01/10/2018 của Tòa án nhân dân thành phố H xử phạt 12 tháng tù, ngày 02/7/2019 chấp hành xong hình phạt tù.

- Tiền sự: Không có.

- Nhân thân: Ngày 10/5/2014, bị Công an phường H, thành phố H xử phạt hành chính về hành vi Lừa đảo chiếm đoạt tài sản;

Bị bắt ngày 08/7/2020. Hiện đang tạm giam. Có mặt.

- *Bị hại:* Anh Phạm Hữu C, sinh năm 1981

Nơi cư trú: Thôn T, xã A, huyện T, tỉnh Hải Dương.

Vắng mặt (Có đơn xin xử vắng mặt).

- *Người tham gia tố tụng khác.*

\*. *Người làm chứng:*

+ Anh Trương Đức H, sinh năm 1977

Nơi cư trú: Tổ 1, khu 4, phường B, TP H, Quảng Ninh.

Vắng mặt (không có lý do).

+ Anh Nguyễn Tuấn P, sinh năm 1991

Nơi cư trú: Tổ 5, khu 3, phường Y, TP H, Quảng Ninh.

Vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 12/6/2020, bị cáo Bùi Mạnh L điều khiển xe mô tô nhãn hiệu: YAMAHA, số loại: SIRIUS, màu sơn: Đen-xám, không đeo biển số, số máy: E3X9E475741, số khung: RLCUE3210JY204380 đi trên đường Bãi Cháy theo hướng từ vòng xuyên 368 về phía cầu Bãi Cháy, khi đi ngang qua công trình xây dựng nhà ở của anh Nguyễn Tuấn P thuộc tổ 6, khu 4, phường Bãi Cháy, thành phố H, tỉnh Quảng Ninh, L nhìn thấy 01 chiếc máy hàn kim loại để cách cửa khoảng 05 mét và không có người trông coi, nên L đã nảy sinh ý định trộm cắp chiếc máy hàn. Bị cáo L điều khiển xe mô tô quay lại dựng trước cửa công trình xây dựng rồi đi vào bệ chiếc máy hàn kim loại nhãn hiệu: Zhongchuang, số loại: ZX7-250X, màu sơn Cam ra ngoài để lên xe nổ máy định bỏ chạy thì bị anh Phạm Hữu C, là chủ sở hữu của chiếc máy hàn phát hiện và giữ lại.

Vật chứng thu giữ: 01 chiếc máy hàn nhãn hiệu: Zhongchuang, số loại: ZX7-250X, màu sơn: Cam. 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius số máy: E3X9E475741, số khung: RLCUE3210JY204380.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 112 ngày 26/06/2020 của Hội đồng định giá tài sản thành phố H kết luận: Giá trị tài sản của 01 chiếc máy hàn nhãn hiệu: Zhongchuang, số loại: ZX7-250X, màu sơn: Cam tại thời điểm bị xâm phạm là 1.540.000 đồng (Một triệu năm trăm bốn mươi nghìn đồng).

Tại bản Cáo trạng số 265/CT-VKSHL ngày 25/8/2020, của Viện kiểm sát nhân dân thành phố H đã truy tố bị cáo Bùi Mạnh L về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Đại diện viện kiểm sát giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Bùi Mạnh L từ 09 tháng đến 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”.

Về vật chứng và bồi thường:

+ Về vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu: YAMAHA, số loại: SIRIUS, không đeo biển số, số máy: E3X9E475741, số khung: RLCUE3210JY204380, do L điều khiển đi trộm cắp. Qua xác minh là xe của anh

Phạm Quang Duy khai bị trộm cắp trên địa bàn phường H, thành phố H vào tháng 5/2020. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố H tách ra để tiếp tục điều tra xác minh làm rõ, khi có căn cứ sẽ xử lý theo quy định của pháp luật.

+ Đối với chiếc máy hàn nhãn hiệu: Zhongchuang, số loại: ZX7-250X, màu sơn: Cam, Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an thành phố H đã trả lại cho anh Phạm Hữu C là chủ sở hữu, nên đề nghị Hội đồng xét xử không xét.

+ Về bồi thường: Bị cáo L đã tác động gia đình tự nguyện bồi thường cho anh Phạm Hữu C số tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng) là tiền những ngày anh C phải thuê máy hàn để làm việc. Anh Phạm Hữu C đồng ý và đã nhận đủ số tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng), đồng thời có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Bùi Mạnh L, nên đề nghị Hội đồng xét xử không xét.

Bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, công nhận quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố H là đúng người, đúng tội; Lời nói sau cùng của bị cáo: Ngoài đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ một phần hình phạt, bị cáo không có ý kiến gì.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Điều tra viên, Kiểm sát viên. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp, phù hợp với các quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Bùi Mạnh L thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình và công nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo đúng với hành vi phạm tội, vì vậy Hội đồng xét xử có căn cứ xác định:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 12/6/2020, bị cáo Bùi Mạnh L điều khiển xe mô tô nhãn hiệu: YAMAHA, số loại: SIRIUS, màu sơn: Đen-xám, không đeo biển số, đi trên đường C theo hướng từ vòng xuyến 368 về phía cầu C, khi đi ngang qua công trình xây dựng nhà ở của anh Nguyễn Tuấn Phong thuộc tổ 6, khu 4, phường Bãi Cháy, thành phố H, tỉnh Quảng Ninh, bị cáo nhìn thấy 01 chiếc máy hàn kim loại để cách cửa khoảng 05 mét và không có người trông coi, nên bị cáo đã nảy sinh ý định trộm cắp. Bị cáo điều khiển xe mô tô quay lại dựng trước cửa công trình xây dựng rồi đi vào bê chiếc máy hàn ra ngoài để lên xe nổ máy định bỏ chạy thì bị anh Phạm Hữu C là chủ sở hữu của chiếc máy hàn phát hiện bắt giữ và thu được ngay tài sản trộm cắp.

Lời khai nhận tội của bị cáo tập hợp lại thấy phù hợp phù nhau, phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra; biên bản khám nghiệm hiện trường, bản ảnh hiện trường, bản kết luận định giá tài sản. Lời khai của bị hại anh Phạm Hữu C, lời khai của người làm chứng anh Nguyễn Tuấn P, anh Trương Đức H và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Tài sản bị cáo trộm cắp là 01 chiếc máy hàn nhãn hiệu: Zhongchuang, số loại: ZX7-250X, màu sơn: Cam tại thời điểm bị xâm phạm Hội đồng định giá tài sản thành phố H kết luận là 1.540.000 đồng. Theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự quy định: Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm; điểm b) Đã bị kết án về tội này hoặc về một trong các tội quy định tại các điều 168, 169, 170, 171, 172, 174, 175 và 290 của Bộ luật này, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm”. Do bị cáo L đã bị Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản Tại bản án hình sự sơ thẩm số 49/2016/HSST ngày 20/4/2016; tiếp đến ngày 02/7/2018 bị cáo lại tiếp tục phạm tội trộm cắp tài sản, và Tại bản án hình sự sơ thẩm số 200/2018/HSST ngày 01/10/2018 của Tòa án nhân dân thành phố H xử phạt 12 tháng tù, ngày 02/7/2019 chấp hành xong hình phạt tù. Vì vậy, lần phạm tội này của bị cáo trộm cắp tài sản thuộc trường hợp đã bị kết án về tội Trộm cắp tài sản, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm.

Như vậy, với các chứng cứ nêu trên đã đủ cơ sở kết luận: Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 12/6/2020 tại công trình xây dựng nhà ở thuộc tổ 6, khu 4, phường Bãi Cháy, thành phố H. Bị cáo Bùi Mạnh L đã lợi dụng sơ hở trộm cắp 01 chiếc máy hàn nhãn hiệu: Zhongchuang, số loại: ZX7-250X, màu sơn: Cam của anh Phạm Hữu C, sinh năm 1981, cư trú tại thôn Thanh Kỳ, xã An Thanh, huyện Tứ Kỳ, tỉnh Hải Dương trị giá là 1.540.000 đồng (Một triệu năm trăm bốn mươi nghìn đồng) thì bị phát hiện bắt giữ. Hành vi này của bị cáo Bùi Mạnh L phạm tội “Trộm cắp tài sản”, quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

[3] Về tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội thì thấy hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi này đã xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản; gây mất an ninh trật tự trị an ở địa phương nói riêng, trật tự xã hội nói chung, gây bức xúc trong quần chúng nhân dân. Mặt khác, bị cáo có nhân thân xấu như phần lý lịch đã ghi. Nhưng bị cáo không lấy đây làm bài học mà vẫn tiếp tục phạm tội. Do vậy, cần phải xử lý nghiêm đối với bị cáo để răn đe và phòng ngừa chung.

[4]. Tuy nhiên cũng cần phải xét xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, thấy:

[4.1] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có, tuy bị cáo có 2 tiền án, nhưng không được áp dụng là tình tiết tăng nặng, mà đây là dấu hiệu

định tội.

[4.2] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên toà hôm nay bị cáo đều có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; đã bồi thường cho người bị hại và người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do vậy, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ tương ứng được quy định tại Điều 51 của Bộ luật hình sự khi quyết định hình phạt.

[5] Căn cứ quy định của Bộ luật hình sự, C nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Xét toàn diện nội dung vụ án, Hội đồng xét xử xét thấy: Đến nay bị cáo đã nhận thức rõ hành vi phạm tội của mình, nên khi quyết định hình phạt có thể xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật. Nhưng dù có xét thế nào chăng nữa thì cũng nhất thiết buộc bị cáo phải cách ly xã hội một thời gian mới đáp ứng được yêu cầu trong việc đấu tranh, phòng ngừa tội phạm nói chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, lẽ ra bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật hình sự. Nhưng xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp, nên không có khả năng thi hành. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Xét về phần bồi thường: Bị cáo L đã tác động gia đình tự nguyện bồi thường cho anh Phạm Hữu C số tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng) là tiền những ngày anh C phải thuê máy hàn để làm việc. Anh Phạm Hữu C đồng ý và đã nhận đủ số tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng), đồng thời có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Bùi Mạnh L. Tại phiên toà hôm nay anh C vắng mặt nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt, nội dung đơn cũng không yêu cầu bị cáo L phải bồi thường thêm khoản tiền nào khác nên đề nghị Hội đồng xét xử không xét.

[8] Xét đề nghị của Kiểm sát viên: Hội đồng xét xử thấy đề nghị này phù hợp với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

[9] Vật chứng vụ án: Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu: YAMAHA, số loại: SIRIUS, không đeo biển số, số máy: E3X9E475741, số khung: RLCUE3210JY204380, do bị cáo L điều khiển đi trộm cắp. Qua xác minh là xe của anh Phạm Quang Duy khai bị trộm cắp trên địa bàn phường H, thành phố H vào tháng 5/2020. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố H đã tách ra để tiếp tục điều tra xác minh làm rõ, khi có căn cứ sẽ xử lý theo quy định của pháp luật, nên Hội đồng xét xử không xét.

[10] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH**

Tuyên bố bị cáo Bùi Mạnh L phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự; khoản 1 Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt bị cáo Bùi Mạnh L 12 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 08 tháng 7 năm 2020.

Về án phí: Buộc bị cáo Bùi Mạnh L phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo, có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- Bị cáo, Bị hại;
- VKSNDTPHL, Công an TP H;
- VKSND; TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- Chi cục THADS TP H;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Quang Độ**